

# TECHNIKCOOL

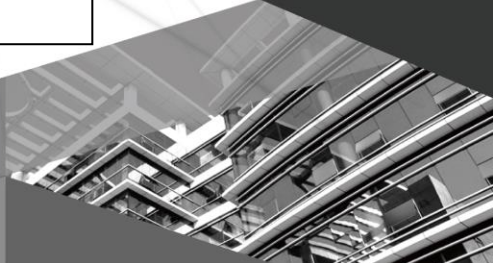


## *Használati útmutató*

Eredeti használati utasítás

YAP1F/YV1L1 típusú távvezérlők

Köszönjük, hogy a termékünk megvásárlása mellett döntött. Kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót és őrizze meg azt későbbi felhasználás céljából!  
Ha a használati útmutató elveszne, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi viszonteladóval.



# Előszó

A helyes telepítés és működtetés érdekében, kérjük, figyelmesen olvassa el a kezelési utasítást! Az utasítások elolvasása előtt, kérjük, vegye figyelembe a következő pontokat:

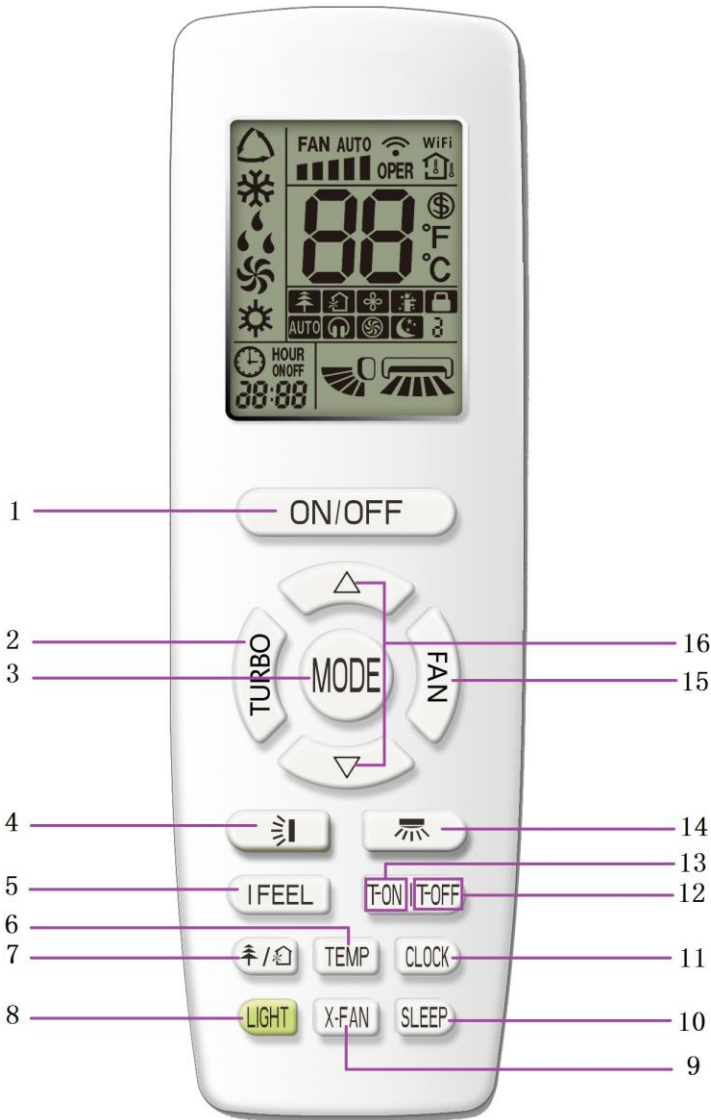
- (1) A készülék biztonságos üzemeltetése érdekében, kérjük, figyelmesen olvassa el és kövesse az utasításokat!
- (2) Működés közben a beltéri egységek összkapacitása nem haladhatja meg a kültéri egységek összkapacitását. Ellenkező esetben a hűtési vagy a fűtési teljesítmény csökkenhet.
- (3) A kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából őrizze meg!
- (4) Ha a készülék nem működik megfelelően, kérjük, a lehető leghamarabb lépjen kapcsolatba szervizközpontunkkal, és adja meg az alábbi adatokat:
  - 1) Az adattábla tartalma (típuszám).
  - 2) A meghibásodás részletei (a meghibásodás előtt és után).
- (5) A gyárból való kikerülés előtt minden egységet szigorú tesztnek és ellenőrzésnek vetünk alá. A távirányító állapotának megőrzése érdekében önhatalmúlag ne szerelje szét azt! Elemcserén kívüli beavatkozást bízva szakemberre. [www.technikcool.hu](http://www.technikcool.hu)
- (6) A jelen kézikönyvben található ábrák kizárólag referenciaként szolgálnak, annak érdekében, hogy a termékeken, folyamatos fejlesztéseket hajtsunk végre. Minden esetben a legyártott termék az irányadó.





# Tartalomjegyzék

<b>1 YAP1F típusú távvezérlő.....</b>	<b>1</b>
1.1 Gombok és funkciók bemutatása .....	1
1.2 Használat előtti előkészületek .....	2
1.3 A funkciók bemutatása .....	3
1.4 Speciális funkciók bemutatása .....	7
1.5 A távvezérlő elemeinek cseréje és megjegyzések .....	9
<b>2 YV1L1 típusú távvezérlő .....</b>	<b>10</b>
2.1 Használat előtti előkészületek .....	11
2.2 A használati funkciók bemutatása .....	11
2.3 Speciális funkciók bemutatása .....	18
2.4 Alapvető használati utasítások .....	19
2.5 A távvezérlő elemeinek cseréje és megjegyzések .....	19

# 1 YAP1F típusú távvezérlő

## 1.1 Gombok és funkciók bemutatása



Sz.	Gomb neve	Funkció
1	ON/OFF	A készülék be- vagy kikapcsolása
2	TURBO	Turbó funkció bekapcsolása
3	MODE	Üzem mód beállítása
4		A fel/le irányú legyezés vezérlése
5	I FEEL	I FEEL funkció bekapcsolása
6	TEMP	A készülék kijelzőjén megjelenített hőmérsékleti mértékegység beállítása
7		Az egészségügyi funkció és a levegő funkció beállítása
8	LIGHT	Fény funkció beállítása
9	X-FAN	X-FAN funkció beállítása
10	SLEEP	Alvás funkció beállítása
11	CLOCK	A rendszeridő beállítása
12	T-OFF	Kikapcsolás időzítő
13	T-ON	Bekapcsolás időzítő
14		A balra/jobbra legyezés vezérlése
15	FAN	A ventilátor sebességének vezérlése
16		Hőmérséklet és idő beállítása

## 1.2 Használat előtti előkészületek

A távvezérlő első használata előtt vagy az elemek cseréje után, az alábbi lépéseket követve állítsa be a rendszeridőt az aktuális időnek megfelelően:

1.2.1 A CLOCK gomb megnyomásakor az  ikon villog.

1.2.2 A  vagy a  gomb megnyomásával az idő változtatható.

1.2.3 Nyomja meg újra a CLOCK gombot a beállított idő megerősítéséhez és az aktuális idő megjelenítéséhez!

## 1.3 A funkciók bemutatása

### 1.3.1 Üzem mód kiválasztása

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a MODE gombot a működési mód váltásához az alábbi sorrendben:

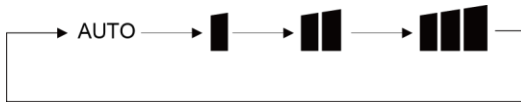


### 1.3.2 Hőmérséklet beállítása

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a  $\Delta$  gombot a hőmérséklet növeléséhez vagy a  $\nabla$  gombot a hőmérséklet csökkentéséhez! A hőmérséklet-tartomány 16 °C és 30 °C között lehet. **MEGJEGYZÉS:** Automatikus üzemmódban nincs szükség a hőmérséklet kézi beállítására.

### 1.3.3 A ventilátor sebességének beállítása

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a FAN gombot a ventilátor sebességének beállításához az alábbi sorrendben:





### MEGJEGYZÉSEK:

- ① Az üzemmód megváltoztatásakor a rendszer a ventilátor fordulatszámát megjegyzi.
- ② Szárítás üzemmódban a ventilátor sebessége alacsony, és nem állítható.

### 1.3.4 Legyezés funkció beállítása

#### ▼ Balra és jobbra legyezés vezérlése



1.3.4.1 Az egyszeri legyezés során nyomja meg a  gombot a balra és jobbra legyezés beállításához!

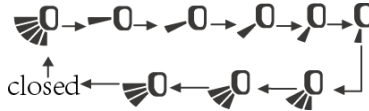
1.3.4.2 A rögzített szögű legyezés során nyomja meg a  gombot a balra és jobbra legyezés



**MEGJEGYZÉS:** 2 másodpercig folyamatosan balra és jobbra legyez, a legyezési állapotok a fent említett sorrend szerint változnak, vagy a rendszer zárt állapotba áll.



▼ Fel és lefelé legyezés vezérlése

- 1) Az egyszeri legyezés során nyomja meg a  gombot a felfelé és lefelé legyezés beállításához!
- 2) A rögzített szögű legyezés során nyomja meg a  gombot a balra és jobbra legyezés beállításához az alábbiak szerint:



**MEGJEGYZÉS:** 2 másodpercig folyamatosan balra és jobbra leng, a legyezési állapotok a fent említett sorrend szerint változnak, vagy a rendszer zárt állapotba áll



### 1.3.5 Turbó funkció beállítása

- 1.3.5.1 Hűtés vagy fűtés üzemmódban nyomja meg a TURBO gombot a turbó funkció beállításához!
- 1.3.5.2 Ha az  ikon látszódik, a turbó funkció be van kapcsolva.
- 1.3.5.3 Ha az  ikon nem látszódik, a turbó funkció ki van kapcsolva.
- 1.3.5.4 Ha a turbó funkció be van kapcsolva, a készülék ventilátora magas fordulatszámmal működik a gyors hűtés vagy fűtés céljából. Ha a turbó funkció ki van kapcsolva, a készüléken a ventilátor sebesség állítható.


### 1.3.6 Hőmérséklet/üzemmód kijelzetezése a készüléken

A LIGHT gomb megnyomásával a fan coil előlapján lévő kijelzőn megjelenik a beállított hőmérsékleti érték, vagy üzemmód. A funkció kikapcsolásához ismételten nyomja meg a LIGHT gombot.

### 1.3.7 Helyiség hőmérséklet megtekintése



- 1.3.7.1 A készülék bekapcsolt állapotában a vevőkészülék vagy a vezetékes vezérlő alapértelmezés szerint a beállított hőmérsékletet jeleníti meg. Nyomja meg a TEMP gombot a beltéri/kültéri hőmérséklet megtekintéséhez!
- 1.3.7.2 Ha a  ikon látható, az azt jelenti, hogy a megjelenített hőmérséklet a beállított hőmérséklet.
- 1.3.7.3 Ha az  ikon látható, az azt jelenti, hogy a

megjelenített hőmérséklet a beltéri környezeti hőmérséklet.




- 1.3.7.4 Ha az  ikon látható, az azt jelenti, hogy a megjelenített hőmérséklet a külső környezeti hőmérséklet.

**MEGJEGYZÉS:** a beállított hőmérséklet mindig a távvezérlőn jelenik meg.





#### 1.3.8 X-FAN funkció beállítása

- 1.3.8.1 Hűtő vagy szárító üzemmódban nyomja meg az X-FAN gombot az X-FAN funkció beállításához!
- 1.3.8.2 Ha az  ikon látható, az X-FAN funkció be van kapcsolva.
- 1.3.8.3 Ha az  ikon nem látható, az X-FAN funkció ki van kapcsolva.
- 1.3.8.4 Ha az X-FAN funkció be van kapcsolva, a készülék kikapcsolásáig a párologtatón lévő vizet a készülék kifújja, ezzel megelőzve a penészesedést.

#### 1.3.9 Légtisztító funkció beállítása

- 1.3.9.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a  gombot az légtisztító funkció beállításához.
- 1.3.9.2 Ha az  ikon látható, a légtisztító funkció be van kapcsolva.
- 1.3.9.3 Ha az  ikon nem látható, a légtisztítófunkció ki van kapcsolva.
- 1.3.9.4 Az légtisztító funkció akkor érhető el, ha a készülék rendelkezik aniongenerátorral. Ha a légtisztító funkció be van kapcsolva, az aniongenerátor bekapcsol, semlegesíti a port és elpusztítja a helyiségben lévő baktériumokat.

#### 1.3.10 Friss levegő funkció beállítása


- 1.3.10.1 Nyomja le a  gombot, amíg az  ikon meg nem jelenik, ekkor a friss levegő funkció bekapcsol.
- 1.3.10.2 Nyomja le a  amíg az  ikon el nem tűnik, ekkor a friss levegő funkció kikapcsol.
- 1.3.10.3 Ha a beltéri egység frisslevegő zsaluval van ellátva, akkor a friss levegőfunkcióval szabályozhatja a




zsalut, ezáltal a befűjt friss levegő mennyiségét, és javíthatja a levegő minőségét a helyiségben.

### 1.3.11 Alvás funkció beállítása

1.3.11.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a SLEEP gombot az alvás funkció be- vagy kikapcsolásához!

1.3.11.2 Ha az  ikon látható, az alvás funkció be van kapcsolva.


1.3.11.3 Ha az  ikon nem látható, az alvás funkció ki van kapcsolva.


## MEGJEGYZÉSEK:

- ① Az alvás funkció nem állítható be automatikus és ventilátor üzemmódban;
- ② A készülék kikapcsolásakor vagy üzemmódváltáskor az alvás funkció kikapcsol;

### 1.3.12 I FEEL funkció beállítása

1.3.12.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg az I FEEL gombot az I FEEL funkció be- vagy kikapcsolásához!

1.3.12.2 Ha az  ikon látható, az I FEEL funkció be van kapcsolva.

1.3.12.3 Ha az  ikon nem látható, az I FEEL funkció ki van kapcsolva.

1.3.12.4 Ha az I FEEL funkció be van kapcsolva, a készülék a távirányító által érzékelt hőmérsékletnek megfelelően állítja be a hőmérsékletet a legjobb légkondicionáló hatás elérése érdekében. Ebben az esetben a távirányítót a vételi tartományon belül kell elhelyezni.

### 1.3.13 Időzítő beállítása

A készülék működési idejét az Ön igényei szerint állíthatja be. Az időzített kikapcsolást és bekapcsolást egyidejűleg is beállíthatja.

A beállítás előtt ellenőrizze, hogy a rendszer ideje megegyezik-e az aktuális idővel! Ha nem, akkor állítsa be az időt az aktuális időnek megfelelően!




1.3.13.1 Kikapcsolás időzítő

1.3.13.1.1 A T-OFF gomb megnyomásával az "OFF" ikon villog, és az időjelző zóna az utolsó időzített beállítást mutatja.

- 1.3.13.1.2 Nyomja meg a  $\Delta$  vagy a  $\nabla$  gombot az időzítő idejének beállításához!
  - 1.3.13.1.3 Nyomja meg újra a T-OFF gombot a beállítás megerősítéséhez! A kijelzőn megjelenik az OFF ikon, és az időmegjelenítő zónában ismét az aktuális idő lesz látható.
  - 1.3.13.1.4 Nyomja meg újra a T-OFF gombot az időzítő törléséhez, ekkor az OFF ikon nem jelenik meg a kijelzőn.
- 1.3.13.2 Bekapcsolás időzítő
- 1.3.13.2.1 A T-ON gomb megnyomásával az "ON" ikon villog, és az időjelző zóna az utolsó időzített beállítást mutatja.
  - 1.3.13.2.2 Nyomja meg a  $\Delta$  vagy a  $\nabla$  gombot az időzítő idejének beállításához!
  - 1.3.13.2.3 Nyomja meg újra a T-ON gombot a beállítás megerősítéséhez! A kijelzőn megjelenik az ON ikon, és az időmegjelenítő zónában ismét az aktuális idő lesz látható.
  - 1.3.13.2.4 Nyomja meg újra a T-ON gombot az időzítő törléséhez, ekkor az ON ikon nem jelenik meg a kijelzőn.

## 1.4 Speciális funkciók bemutatása

### 1.4.1 Gyermekzár beállítása



- 1.4.1.1 Nyomja le egyszerre a  $\Delta$  és a  $\nabla$  gombokat a távvezérlő gombjainak zárolásához, ekkor megjelenik az  ikon.
- 1.4.1.2 Nyomja le egyszerre ismét a  $\Delta$  és a  $\nabla$  gombokat a távvezérlő gombjainak feloldásához, ekkor az  ikon eltűnik.
- 1.4.1.3 Ha a gombok zárolva vannak, az  ikon bármely gomb megnyomásakor 3-szor felvillan, és minden gombnyomás érvénytelen lesz.


### 1.4.2 A hőmérséklet mértékegységének beállítása

Kikapcsolt állapotban nyomja meg egyszerre a MODE és a ▽ gombokat a hőmérséklet mértékegységek (°C és °F) közötti váltásához!

### 1.4.3 Energiatakarékos üzemmód beállítása


1.4.3.1 A készülék bekapcsolt állapotában és hűtési üzemmódban nyomja meg egyszerre a CLOCK és a TEMP gombokat az energiatakarékos üzemmódba való belépéshez!

- ▼ Ha az  ikon látható, az energiatakarékos funkció be van kapcsolva.
- ▼ Ha az  ikon nem látható, az energiatakarékos funkció ki van kapcsolva.

1.4.3.2 Az energiatakarékos üzemmód kikapcsolásához, nyomja meg egyszerre a CLOCK és a TEMP gombokat, ekkor az  ikon eltűnik.

**MEGJEGYZÉS:** az energiatakarékos üzemmód csak hűtés üzemmódban érhető el, és az üzemmódváltáskor vagy az alvás funkció beállításakor kikapcsol.

### 1.4.4 Távollét funkció

1.4.4.1 A készülék bekapcsolt állapotában és fűtés üzemmódban nyomja meg egyszerre a CLOCK és a TEMP gombokat a távollét funkció aktiválásához. A hőmérsékletet megjelenítő zónában a „8” és az  ikonok jelennek meg.

1.4.4.2 Nyomja meg egyszerre ismét a CLOCK és a TEMP gombokat a távollét funkció kikapcsolásához! A hőmérsékletet megjelenítő zónában újra a korábbi ikonok jelennek meg.

1.4.4.3 Télen a távollét funkcióval a beltéri hőmérsékletet 0 °C felett tarthatja a fagyás elkerülése céljából.

**MEGJEGYZÉS:** a távollét üzemmód csak fűtés üzemmódban érhető el, és az üzemmódváltáskor vagy az alvás funkció beállításakor kikapcsol.

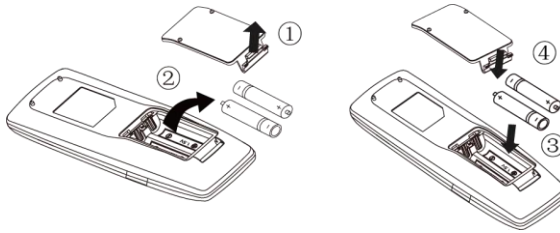
## 1.5 A távvezérlő elemeinek cseréje és megjegyzések

1.5.1 Emelje fel a fedelet a nyíl iránya szerint (az ① ábrán látható módon)!

1.5.2 Vegye ki az régi elemeket (az ② ábrán látható módon)!

1.5.3 Helyezzen be két db (AAA 1,5V) száraz elemet, és győződjön meg arról, hogy a polaritások (+ és -) megfelelőek legyenek (az ③ ábrán látható módon)!

1.5.4 Tegye vissza a fedelet (az ④ ábrán látható módon)!



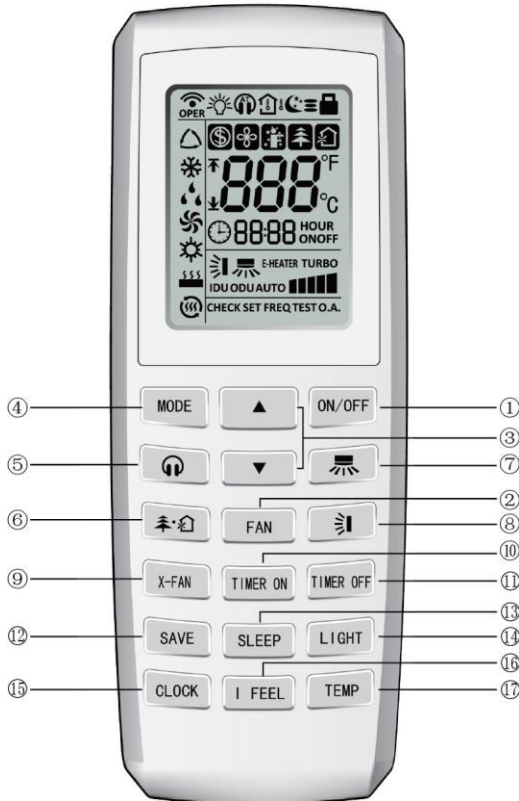
1. ábra

2. ábra

### MEGJEGYZÉSEK:

- ① A távvezérlőt a TV készüléktől vagy a sztereó hangkészüléktől legalább 1 m távolságra kell elhelyezni.
- ② A távvezérlőt a vételi tartományon belül kell működtetni.
- ③ Amikor a beltéri egységet kívánja vezérelni, kérjük, irányítsa a távvezérlőt a beltéri egység felé, így javítva a beltéri egység vételi hatékonyságát.
- ④ Amikor a távvezérlő jelet küld, az "📶" ikon 1 másodpercre felvillan. Ha a beltéri egység érvényes jelet kap a távvezérlőtől, a beltéri egység hangjelzést ad.
- ⑤ Ha a távvezérlő nem működik megfelelően, vegye ki az elemeket, majd 30 másodperc múlva helyezze vissza őket! Ha még mindig nem működik megfelelően, cserélje ki az elemeket!
- ⑥ Az elemek cseréjekor ne használjon régi vagy eltérő típusú elemeket, mert ez meghibásodást okozhat.
- ⑦ Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, kérjük, vegye ki az elemeket!

## 2 YV1L1 típusú távvezérlő



Gombok és funkciók bemutatása

Sz.	Gomb neve	Funkció
1	ON/OFF	A készülék be- vagy kikapcsolása
2	FAN	A ventilátor sebességének vezérlése
3	▲/▼	Hőmérséklet és idő beállítása
4	MODE	Üzem mód beállítása
5		Csendes funkció beállítása
6		Az egészségügyi funkció és a levegő funkció beállítása
7		A balra/jobbra legyezés vezérlése
8		A fel/le irányú legyezés vezérlése
9	X-FAN	X-FAN funkció beállítása
10	TIMER ON	Bekapcsolás időzítő
11	TIMER OFF	Kikapcsolás időzítő

Sz.	Gomb neve	Funkció
12	SAVE	Energiatakarékos üzemmód bekapcsolása
13	SLEEP	Alvás funkció beállítása
14	LIGHT	Világítás funkció beállítása
15	CLOCK	A rendszeridő beállítása
16	I FEEL	I FEEL funkció beállítása
17	TEMP	A készülék kijelzőjén megjelenített hőmérsékleti mértékegység beállítása

## 2.1 Használat előtti előkészületek

A távvezérlő első használata előtt vagy az elemek cseréje után, az alábbi lépéseket követve állítsa be a rendszeridőt az aktuális időnek megfelelően:

2.1.1 A CLOCK gomb megnyomásakor az  ikon villog.

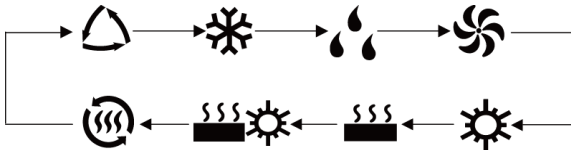
2.1.2 A ▲ vagy a ▼ gomb megnyomásával az idő változtatható.

(1) Nyomja meg újra a CLOCK gombot a beállított idő megerősítéséhez és az aktuális idő megjelenítéséhez!


## 2.2 A használati funkciók bemutatása


### 2.2.1 Üzem mód kiválasztása

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a MODE gombot az üzemmódok közti váltáshoz az alábbi sorrendben:



2.2.1.1 A padlófűtés, a gyorsfűtés és a hőellátás üzemmódok csak speciális távvezérlővel elérhetők.

2.2.1.2 Ha speciális távvezérlőre vált, nyomja meg egyszerre a MODE és a TEMP gombokat, ekkor az  ikon háromszor felvillan.

2.2.1.3 Ha általános távvezérlőre vált, nyomja meg egyszerre a MODE és a TEMP gombokat, ekkor az  ikon háromszor felvillan.

### 2.2.2 Hőmérséklet beállítása

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a ▲ gombot a beállított hőmérséklet

növeléséhez vagy a ▼ gombot a hőmérséklet csökkentéséhez!

**MEGJEGYZÉS:** Automatikus üzemmódban és ha a távollét funkció be van kapcsolva, a hőmérséklet beállítása nem lehetséges.

## 2.2.3 A ventilátor sebességének beállítása

2.2.3.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a FAN gombot a ventilátor sebességének beállításához az alábbi sorrendben:




2.2.3.2 A <sup>TURBO</sup> funkció aktiválásakor a készülék nagyon magas fordulatszámokon működik a gyors hűtés vagy fűtés céljából.


## MEGJEGYZÉSEK:

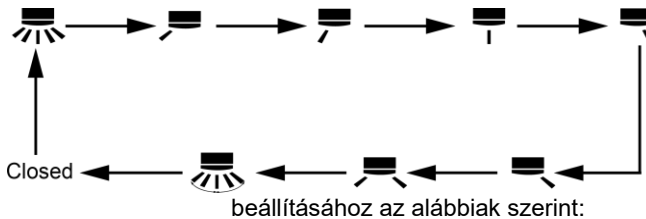
- ① Automatikus, szárítás és ventilátor üzemmódban, vagy ha a csendes funkció be van kapcsolva, a turbó funkció nem használható;
- ② Szárítás üzemmódban a ventilátor alacsony sebességen működik és nem szabályozható.



## 2.2.4 Legyezés funkció beállítása

Balra és jobbra legyezés vezérlése



2.2.4.1 Az egyszeri legyezés során nyomja meg a  gombot a balra és jobbra legyezés beállításához!

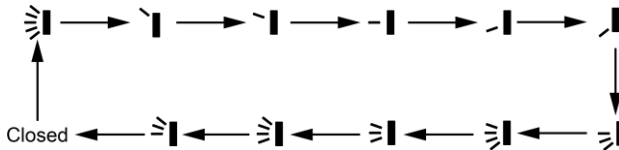
2.2.4.2 A rögzített szögű legyezés során nyomja meg a  gombot a balra és jobbra legyezés





2.2.4.3 A készülék kikapcsolt állapotában nyomja meg a ▲ és a  gombokat az egyszeri legyezés és a rögzített szögű legyezés közötti váltáshoz. Az  ikon a távvezérlőn 2 másodpercre felvillan.


Fel és lefelé legyezés vezérlése:

- 1) Az egyszeri legyezés során nyomja meg a  gombot a felfelé és lefelé legyezés beállításához!
- 2) A rögzített szögű legyezés során nyomja meg a  gombot a balra és jobbra legyezés beállításához az alábbiak szerint:





- 3) A készülék kikapcsolt állapotában nyomja meg a ▲ és a  gombokat az egyszeri legyezés és a rögzített szögű legyezés közötti váltáshoz. A  ikon a távvezérlőn 2 másodpercre felvillan.

## 2.2.5 Csendes funkció beállítása

- 2.2.5.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a  gombot a csendes funkció beállításához:




- 2.2.5.3 : az automatikus csendes funkció be van kapcsolva; : a csendes funkció be van kapcsolva.

- 2.2.5.4 Ha a csendes funkció be van kapcsolva, a beltéri egység ventilátorának fordulatszáma a minimálisra csökken, így mérsékelve a beltéri egység zaját.


## MEGJEGYZÉSEK:


- ① A csendes funkció nem elérhető szárítás, ventilátor és padlófűtés üzemmódokban;
- ② A csendes funkció automatikusan kikapcsol a ventilátor sebességének módosításakor;
- ③ Ha a turbó funkció be van kapcsolva, az automatikus csendes funkció beállítása kikapcsolja a turbó funkciót.

## 2.2.6 Légtisztító funkció beállítása

- 2.2.6.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a  gombot a légtisztító funkció beállításához.



2.2.6.2 Ha az  ikon látható, a légtisztító funkció be van kapcsolva.



2.2.6.3 Ha az  ikon nem látható, a légtisztítófunkció ki van kapcsolva.

2.2.6.4 Az légtisztító funkció akkor érhető el, ha a készülék rendelkezik aniongenerátorral. Ha a légtisztító funkció be van kapcsolva, az aniongenerátor bekapcsol, semlegesíti a port és elpusztítja a helyiségben lévő baktériumokat.

## 2.2.7 Frisslevegő funkció beállítása

Bekapcsolása:

2.2.7.1 Nyomja le a  gombot, amíg az  ikon meg nem jelenik. A beállított hőmérsékletet megjelenítő zóna az utolsó levegőfunkció szintet jeleníti meg.

2.2.7.2 Nyomja meg a / gombokat a levegőfunkció szintjének szabályozásához. Ha 5 másodpercig nincs gombnyomás, akkor a beállítás automatikusan kilép.


2.2.7.3 Nyomja le a  gombot, amíg az  ikon meg nem jelenik, ekkor a frisslevegő funkció bekapcsol.

2.2.7.4 Nyomja le a  amíg az  ikon el nem tűnik, ekkor a frisslevegő funkció kikapcsol.

2.2.7.5 A frisslevegő keverési szintek csak abban az esetben változtathatóak, ha a beltéri egység frisslevegő zsaluval van ellátva, akkor a friss levegőfunkcióval szabályozhatja a zsalut, ezáltal a befűjt friss levegő mennyiségét, és javíthatja a levegő minőségét a helyiségben.

## 2.2.8 X-FAN funkció beállítása

A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg az X-FAN gombot az X-FAN funkció be- vagy kikapcsolásához!

2.2.8.1 Ha az  ikon látható, az X-FAN funkció be van kapcsolva.

2.2.8.2 Ha az  ikon nem látható, az X-FAN funkció ki van kapcsolva.

2.2.8.3 Ha az X-FAN funkció be van kapcsolva, a készülék kikapcsolásáig a párologtatón lévő vizet a készülék kifújja, ezzel megelőzve a penészesedést.

### 2.2.9 Időzítő beállítása

A készülék működési idejét az Ön igényei szerint állíthatja be. Az időzített kikapcsolást és bekapcsolást egyidejűleg is beállíthatja.

A beállítás előtt ellenőrizze, hogy a rendszer ideje megegyezik-e az aktuális idővel! Ha nem, akkor állítsa be az időt az aktuális időnek megfelelően.

#### 2.2.9.1 Kikapcsolás időzítő

2.2.9.1.1 A T-OFF gomb megnyomásával az "OFF" ikon villog, és az időjelző zóna az utolsó időzített beállítást mutatja.

2.2.9.1.2 Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot az időzítő idejének beállításához!

2.2.9.1.3 Nyomja meg újra a T-OFF gombot a beállítás megerősítéséhez! A kijelzőn megjelenik az OFF ikon, és az időmegjelenítő zónában ismét az aktuális idő lesz látható.

2.2.9.1.4 Nyomja meg újra a T-OFF gombot az időzítő törléséhez, ekkor az OFF ikon nem jelenik meg a kijelzőn.

#### 2.2.9.2 Bekapcsolás időzítő

2.2.9.2.1 A T-ON gomb megnyomásával az "ON" ikon villog, és az időjelző zóna az utolsó időzített beállítást mutatja.




2.2.9.2.2 Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ gombot az időzítő idejének beállításához!





2.2.9.2.3 Nyomja meg újra a T-ON gombot a beállítás megerősítéséhez! A kijelzőn megjelenik az ON ikon, és az időmegjelenítő zónában ismét az aktuális idő lesz látható.

2.2.9.2.4 Nyomja meg újra a T-ON gombot az időzítő törléséhez, ekkor az ON ikon nem jelenik meg a kijelzőn.

### 2.2.10 Energiatakarékos üzemmód beállítása



2.2.10.1 Az energiatakarékos üzemmód bekapcsolásához:

2.2.10.2 A SAVE gomb készülék működése során történő megnyomásakor az  az ikon villogni fog. Hűtés vagy szárítás üzemmódokban az  ikon jelenik meg. Fűtés, padlófűtés, gyorsfűtés és hőellátás üzemmódokban a  jelenik meg, és a hőmérséklet-kijelző zóna a legutóbb beállított értéket mutatja.

- 2.2.10.3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az energiatakarékosági határérték előre beállított értékre történő beállításához!
- 2.2.10.4 A SAVE gomb ismételt megnyomásával az energiatakarékos funkció bekapcsol. Az  ikon megjelenik, és a , valamint a  ikonok eltűnnek.
- 2.2.10.5 Ha az energiatakarékos üzemmód be van kapcsolva, a hőmérséklet csak az energiatakarékos határértéken belül állítható be.
- 2.2.10.6 Az energiatakarékos üzemmód kikapcsolásához, nyomja meg a SAVE gombot, ekkor az  ikon eltűnik a kijelzőről.

**MEGJEGYZÉS:** Automatikus és ventilátor üzemmódokban az energiatakarékos üzemmód nem használható.

#### 2.2.11 Alvás funkció beállítása

- 2.2.11.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg a SLEEP gombot az alvás funkció be- vagy kikapcsolásához!
- 2.2.11.2 Ha az  ikon látható, az alvás funkció be van kapcsolva.
- 2.2.11.3 Ha az  ikon nem látható, az alvás funkció ki van kapcsolva.
- 2.2.11.4 Ha az alvás funkció be van kapcsolva, a készülék előre beállított alvási görbe szerint működik.



#### MEGJEGYZÉSEK:

- ① Az alvás funkció nem állítható be automatikus, padlófűtés és ventilátor üzemmódokban;
- ② A készülék kikapcsolásakor vagy üzemmódváltáskor az alvás funkció kikapcsol.
- ③ Az alvás funkció bekapcsolásával az automatikus csendes funkció bekapcsol. Ha kikapcsolja az alvás funkciót, az automatikus csendes funkció automatikusan kikapcsol.



#### 2.2.12 Világítás funkció beállítása

A vevőkészülék borításán lévő világítás az aktuális működési állapotot jelzi. A világítás kikapcsolásához nyomja meg a LIGHT gombot! A világítás visszakapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot!

## 2.2.13 I FEEL funkció beállítása


- 2.2.13.1 A készülék bekapcsolt állapotában nyomja meg az I FEEL gombot az I FEEL funkció be- vagy kikapcsolásához!
- 2.2.13.2 Ha az  ikon látható, az I FEEL funkció be van kapcsolva.
- 2.2.13.3 Ha az  ikon nem látható, az I FEEL funkció ki van kapcsolva.
- 2.2.13.4 Ha az I FEEL funkció be van kapcsolva, a készülék a távirányító által érzékelt hőmérsékletnek megfelelően állítja be a hőmérsékletet a legjobb légkondicionáló hatás elérése érdekében. Ebben az esetben a távirányítót a vételi tartományon belül kell elhelyezni.


## 2.2.14 A környezeti hőmérséklet megtekintése


- 2.2.14.1 A készülék bekapcsolt állapotában a vevőkészülék vagy a vezetékes vezérlő alapértelmezés szerint a beállított hőmérsékletet jeleníti meg. Nyomja meg a TEMP gombot a beltéri vagy kültéri környezeti hőmérséklet megtekintéséhez!
- 2.2.14.2 Ha az  ikon látható, az azt jelenti, hogy a megjelenített hőmérséklet a beltéri környezeti hőmérséklet.
- 2.2.14.3 Ha az  ikon látható, az azt jelenti, hogy a megjelenített hőmérséklet a kültéri környezeti hőmérséklet.
- 2.2.14.4 A környezeti hőmérséklet kijelzése 5 másodpercig látható, ezután újra a beállított hőmérséklet lesz leolvasható.

## 2.3 Speciális funkciók bemutatása

### 2.3.1 Gyermekzár beállítása

2.3.1.1 Nyomja meg egyszerre a ▲ és ▼ gombokat a távvezérlő gombjainak zárolásához, ekkor megjelenik az  ikon.

2.3.1.2 Nyomja le egyszerre ismét a ▲ és a ▼ gombokat a távvezérlő gombjainak feloldásához, ekkor az  ikon eltűnik.

2.3.1.3 Ha a gombok zárolva vannak, az  ikon bármely gomb megnyomásakor 3-szor felvillan, és minden gombnyomás érvénytelen lesz.

### 2.3.2 Alacsony hőmérsékletű párátlanítás beállítása

Szárító üzemmódban, és ha a beállított hőmérséklet 16 °C, nyomja meg kétszer a ▼ gombot az alacsony hőmérsékletű párátlanító funkció bekapcsolásához, ekkor a beállított hőmérséklet 12 °C-ként jelenik meg. Ha az alacsony hőmérsékletű párátlanító funkció be van kapcsolva, nyomja meg a ▲ gombot az alacsony hőmérsékletű párátlanító funkció kikapcsolásához, ekkor a beállított hőmérséklet ismét 16°C-ként jelenik meg.

**MEGJEGYZÉS:** Ha az energiatakarékos üzemmód be van kapcsolva, az alacsony hőmérsékletű párátlanító funkció nem használható.

### 2.3.3 Távollét funkció

2.3.3.1 A készülék bekapcsolt állapotában és fűtés üzemmódban nyomja meg egyszerre a CLOCK és a TEMP gombokat a távollét funkció aktiválásához. A hőmérsékletet megjelenítő zónában a „8” érték lesz látható.

2.3.3.2 Nyomja meg egyszerre ismét a CLOCK és a TEMP gombokat a távollét funkció kikapcsolásához! A hőmérsékletet megjelenítő zónában újra a korábbi ikonok jelennek meg.

2.3.3.3 Télen a távollét funkcióval a beltéri környezeti hőmérsékletet 0 °C felett tarthatja a fagyás elkerülése céljából.

**MEGJEGYZÉS:** a távollét üzemmód csak fűtés üzemmódban érhető el, és az üzemmódváltáskor vagy az alvás funkció beállításakor kikapcsol.

## 2.3.4 A beltéri egység beállítása „master” üzemmódba

- 2.3.4.1 Ventilátor üzemmódban állítsa be a „master” üzemmódot a beltéri egységen a ▲ és ▼ gombokkal!
- 2.3.4.2 Állítsa be a hőmérsékletet 30 °C-ra!
- 2.3.4.3 5 másodpercen belül nyomja meg a ▼ gombot, majd nyomja meg a ▲ gombot három alkalommal!
- 2.3.4.4 A beállítás befejezése után az "UC" felirat 5 másodpercre megjelenik a beltéri egységen, míg a vezetékes vezérlőn a „MASTER” ikon lesz látható.

## 2.3.5 A hőmérséklet mértékegységének beállítása

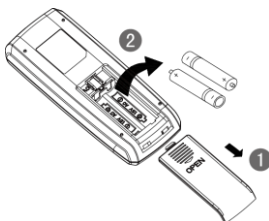
Kikapcsolt állapotban nyomja meg egyszerre a MODE és a ▼ gombokat a hőmérséklet mértékegységek (°C és °F) közötti váltásához!

## 2.4 Alapvető használati utasítások

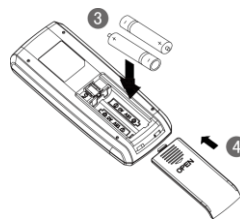
- 2.4.1 Ha a beltéri egység feszültség alatt van, nyomja meg a távvezérlő ON/OFF gombját a készülék bekapcsolásához!
- 2.4.2 Nyomja meg a MODE gombot a kívánt üzemmód kiválasztásához!
- 2.4.3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt hőmérséklet beállításához (a hőmérséklet beállítására automatikus üzemmódban nincs szükség).
- 2.4.4 Nyomja meg a FAN gombot a ventilátor sebességének automatikus, alacsony, közepes és magas fokozatú beállításához!

## 2.5 A távvezérlő elemeinek cseréje és megjegyzések

- 2.5.1 Nyomja meg enyhén fedelet, majd tolja el a nyíl irányába (ahogy az ① ábrán látható)!
- 2.5.2 Vegye ki az régi elemeket (az ② ábrán látható módon)!  
Helyezzen be két db (AAA 1,5V) száraz elemet, és győződjön meg arról, hogy a polaritások (+ és -) megfelelőek legyenek (az ③ ábrán látható módon)!
- 2.5.3 Tegye vissza a fedelet (az ④ ábrán látható módon)!




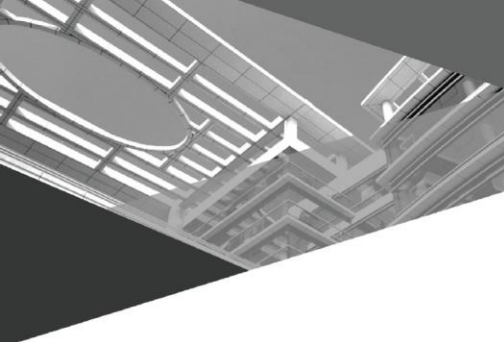
3. ábra



4. ábra

**MEGJEGYZÉSEK:**

- ① Az elemek cseréjekor ne használjon régi vagy eltérő típusú elemeket, mert ez meghibásodást okozhat.
- ② Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, kérjük, vegye ki az elemeket!
- ③ A távvezérlő csak a vételi tartományon belül kell használható.
- ④ A távvezérlőt a TV készüléktől vagy a sztereó hangkészüléktől 1 m távolságra kell elhelyezni.
- ⑤ Ha a távvezérlő nem működik megfelelően, vegye ki az elemeket, majd 30 másodperc múlva helyezze vissza őket! Ha még mindig nem működik megfelelően, cserélje ki az elemeket.
- ⑥ Amikor a beltéri egységet kívánja vezérelni, kérjük, irányítsa a távvezérlőt a beltéri egység felé, így javítva a beltéri egység vételi hatékonyságát.
- ⑦ Amikor a távvezérlő jelet küld, az " " ikon 1 másodpercre felvillan. Ha a beltéri egység érvényes jelet kap a távvezérlőtől, a beltéri egység hangjelzést ad.



66174100016